

全新現代豪華裝潢 獨特 高貴 舒適時尚

HIBACHI

GRILL & BUFFET

老人快樂時光 \$7.95/60歲以上
 (週一至週四) 2:00-5:00pm
\$12.89/成人晚餐 \$10.89/老人晚餐

中、日、美大型自助餐廳

**占地 20,000 呎
可容納 600 多人**

中式、日式、西式及拉丁美洲式等各種國際美食, 有牛排, 海鮮, 壽司, 鐵板, 沙拉及各色甜點還有廣式點心 (有豆豉排骨, 鳳爪) 等近 250 種選擇。

誠請企枱、帶位、炒鍋 (中國城可接送)

位于 Katy Freeway 近 Dairy Ashford 的 Tully Shopping Center 內, 在 I-10 753B 出口附近。

電話: 281-293-8818; 傳真: 281-293-8819
 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079
www.hibachigrillbuffettx.com

成人午餐 \$9.69/人; 成人晚餐及週六、日全天 \$12.89/人
60 歲以上老人、平日中餐 \$8.39/人; 晚餐及周六、日全天 \$10.89/人
兒童 (3-8 歲) \$5.99/人; 兒童 (9-12 歲) \$7.99/人

休斯頓國際乒乓球學院 即將開業!
最專業的球館設備, 首座提供舒適的健身環境
最強大的教練陣容, 尋找並培養下一個希望之星

主理人(校長) Timothy Wang
主理人(教練) Timothy Wang
地址: 1100 S. 10th St. #101, Houston, TX 77008
電話: (281) 333-5633 (中文) / (281) 333-5633 (英文)
www.houstoninternationaltabletennisacademy.com

D'lish Bake Shop

位於休士頓中國城頂好廣場的 D'lish 烘焙坊現已隆重開幕。精心挑選出最優良入口受歡迎的馳名糕點等多樣西點蛋糕與麵包。全部採用純手工傳統烘培。保證新鮮衛生。講求真材實料; 口味清爽獨特。堅持產品都係時令現作, 深得各界客戶的肯定。並獲極佳之風評。現在這份堅持的心願能與更多朋友分享。傳遞家鄉濃濃的心意。

憑此廣告 享10%優惠

9110 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036
832-767-1439

Ling's Restaurant 1463 LOCATION 正宗粵菜·生猛海鮮

期間將推出多款超值套餐, 詳情及預訂歡迎來電查詢

\$58 家庭套餐
清蒸游水魚
薑蔥龍蝦
瑤柱貴妃雞(半只)
蒜蓉時菜

\$68 超值套餐
海鮮豆腐湯
瑤柱貴妃雞(半只)
薑蔥龍蝦
蒜蓉炒時菜
金玉脆皮豆腐
椒鹽龍利

\$138 海鮮套餐
非皇瑤柱湯
薑蔥雙龍蝦
秘制紫蘇雞
黑椒牛仔骨
清蒸吳郭魚
蠔油白菜仔
花開富貴蝦
尖椒魷魚

\$138 超值8人餐
雞絲魚肚湯
薑蔥雙龍蝦
椒鹽排骨
瑤柱貴妃雞
海鮮豆腐煲
酸爽鮮魷
清蒸游水魚
魚香四季豆

地址: 4603 FM1463 Katy TX 77494 电话: 281-394-9338

HAI CANG 海港 HARBOR SEAFOOD RESTAURANT

慶祝三週年大特價

◆特價午餐買三送一 (週一至週五)

兩只小龍蝦 \$21.95

加拿大大龍蝦 特價 每磅 \$16.95

八人套餐價\$198 (送魚翅羹)
貴妃雞(半隻)
五福拼盤
椒鹽大蟹或酸子大蟹
三菇海參
椒鹽鮮魷
清蒸龍利魚
黑椒啤酒雙龍蝦
XO 醬蒸帶子(8片)
精美甜品

十人套餐價\$288 (送魚翅羹)
貴妃雞(半隻)
雲耳炒蓮藕片
九層塔炒蜆
京都排骨
薑蔥雙龍蝦伊麵
荷葉大蟹飯
清蒸游水魚
椒鹽豆腐
XO 醬炒貴妃蚌
精美甜品

十人套餐價\$388 (送龍蝦)
魚翅羹
貴妃雞(一隻)
鳳凰帶子球
牛油軟殼蟹(三隻)
黑椒啤酒雙龍蝦
椒鹽排骨
海參鮑菇扒菜膽
清蒸游水魚
瑤柱蛋白炒飯
精美甜品

海港海鮮酒家 Harbor Seafood Restaurant
地址: 11768 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
電話: 281-564-4288 / 傳真: 281-568-5772

足疗 跌打足疗

20元1小时
100元/6次
Open 7 day A Week
10:00am-10:00pm
713-272-8838

由广东四大名醫李廣海傳人羅榮華醫師坐診
跌打、扭傷、腰疼
肩周炎、腳跟骨刺等

9198 Bellaire Blvd #C, Housotn, TX 77036 (@Ranchester Dr.) 茶典子旁

2016年休士頓黃頁

華商資訊 移民新知 駕照題庫 入籍考試題庫 最佳大學排名

刊登廣告傳達全州 (281) 498-4310 (總機)
商業效率絕對超值 (281) 498-2728 (傳真)
E-mail: ad@scdaily.com | 網址: www.SCDAILY.com

SINGAPORE CAFE

新加坡小吃館 多種東南亞特色食品

★海鮮河粉
★炒粿條
★雪魚炒飯
★咖哩雞
●百鳥巢果
●八珍素魚
●貴妃豆腐

馬來炒麵 乾咖哩蝦 紅龜糕 海南雞飯 咖哩雞飯

總店: 3149 Highway 6, Sugar Land, TX 77478 (靠近 William Trace Blvd) (832) 532-6277 (Work)

Golden Bowl 全新系列 NEW ARRIVAL

金碗#1系列: 春卷皮、雲吞皮 特脆·易包, 適合大小餐館使用 各大餐館批發均有代售

特脆 易包

金碗#1系列:
春卷皮: 7" X 7" 6" X 6"
雲吞皮: 4" X 4"

www.wontonfood.com 832-366-1280

光新地板 Lightsome Flooring

數十種加州綠色基材, 甲室含量超低, 複合地板, 防水地板以及實木複合地板。

\$1.29/呎 (複合地板, 防水地板)
\$2.49/呎 (實木複合地板)
\$2.99/呎 (12mm複合地板包工包料)
\$4.99/呎 (實木地板包工包料)
其他包括: 地毯、地磚、花崗石臺面

營業時間: Mon-Sat 9am-6pm Sun 請預約
電話: (281) 980-1360 (832) 878-3879
傳真: (281) 980-1362
Email: jangao2002@yahoo.com

為您的家庭及生意增輝
3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

高級花崗石檯面

價格最優 質量保證
批發、零售花崗石
長期備有大量現貨
顏色多 種類全 尺寸齊

營業項目:
●廚房及浴室花崗石檯面
●餐館花崗石桌面及餐檯
●設計安裝實木櫥櫃
●各式不銹鋼盆及陶瓷盆

萬事達石業公司
4502 Steffani, Houston, TX 77041 (前倉庫室內外面積達6萬餘呎, 新址在舊地址路口)
GRANITE MASTER TEL: 713.983.6446 / 832.279.9132 Fax: 713.983.6481

我們搬新家了! YULF Design & Flooring

歡迎光臨 **又福地板**

9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036 (王朝超市後面)

www.yulfgroup.com

工廠直營·提供安裝
強化複合式木地板.....
各式建材·總類繁多
多種選擇·免費估價

Mon: 9:00am-6:00pm
Sat: 9:00am-5:00pm
Sun (請電話預約)

7265 W. 43rd St. off Hempstead Hwy 1 mile West of 290
713-460-6510 www.imperial-granite.com

NEW 白色活動櫥櫃 15% OFF

優質 楓木實木櫥櫃
軟滑軌關開抽屜
*櫥櫃 15%折扣
並有送貨及裝設服務

免費估價

32種花崗石任您選購
免費贈不銹鋼水槽
with Min. 45 sq. ft. of Counter Top Purchase & Installation.

Imperial Granite & Cabinets CHBA MEMBER BBB A+ Rating
花崗石, 廚櫃專家

7265 W. 43rd St. off Hempstead Hwy 1 mile West of 290
713-460-6510 www.imperial-granite.com

國際貿易中心 INTERNATIONAL TRADE CENTER

WE'RE BUILD BRIDGES TO INTERNATIONAL BUSINESS
國際化高質 從這裡出發

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON
Southern News Group
11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072
Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728

isingtec 愛家精品家電館 新到貨 特價酬賓大優惠

專利率分期付款方式 最高可享48期

Microphone MWV-103 \$79.99
Real Leather Sofa 4084 \$1799.31
Alf Italia Siena bed frame \$331
Marble table T-8005 \$531

KOK Audio AS-208 \$149.99
Doice Sogno Aversio \$549.31
Tempus-Pedic Cloud Prime \$1199.31

5% OFF coupon
憑本期報紙或本優惠券到本店購買指定物品即可獲得5%折扣優惠
電話: 281-344-2000
地址: 10839 Bellaire Blvd Houston TX 77072

百利地板 大酬賓

12.3mm 包工包料
原價 \$2.99 /呎
特價 \$2.59 /呎 \$2.29 /呎
二十年安裝經驗

地址: 9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話: 832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發!

☆白色的硬木櫥櫃
☆不同類型的水龍頭
☆各種顏色和大小的花崗石
☆各種廚房和浴室水槽

大理石品種最多! 規模最大·價格最低!

地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040.
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

敦煌地板 百種款色 包工包料 Design & Remodel

地毯 \$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up
塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
花崗石 \$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊) 832-353-6900 832-877-3777

CMD 最新高級石英石臺面

營業時間週一至週五 8am-5pm 週六 8am-1pm

搬遷新址, 擴大營業

批發、零售石英石臺面、廚櫃、水槽、水龍頭、文化石、鵝卵石、木紋磚, 長期備有大量現貨, 顏色多, 種類全, 庫存大, 工廠直銷, 免費估價。

www.cmdgroupusa.com
Telephone: 713-690-6655 Fax: 713-690-6662
地址: 5922 Centralcrest St. Houston, TX 77092

RL Building Supply Corp.

公司專營:
精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石櫥櫃面、櫥櫃等裝修材料、高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等

正冠建築材料有限公司
避免層層轉包, 品質有保證, 打造貴族式生活夢想, 締造完美經典的藝術空間, 建材與旗艦, 引領市場未來

■工廠直營店 ■品種最多
■價格最平 ■免費估價

戰路合作夥伴:
冠軍地產、美國兄弟建築公司

美移居家生活 從正冠開始

E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupply@gmail.com
Tel: 713-671-0378 Fax: 713 671 0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510-623-1037 Fax: 510-623-1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

人氣電競選手轉型參演電影 女主播稱與直播不同

日前，網路電影《電競高校2》在北京舉辦媒體探班活動。導演六娃，前職業選手微笑(高學成)，電子競技職業選手Sky、xiao T、Infi等，以及多位熊貓TV人氣女主播現身。

新片網羅多位電競高手
導演直言圓兒時夢想

雖然拍攝的是網路電影，但多位電競職業選手的加盟成為該片一大亮點。其中，微笑就過了一把當老師的癮，“我要教他們打遊戲”。因為是第一次演戲，他坦言很緊張，“後來稍微了解了下，客串的話我還比較有信心”。熊貓TV人氣女主播小樓大呼有壓力，“我演的這個老師蠻帥的，不過拍戲和平常直播還是有所不同，平時不會這麼正規，但拍戲就有劇本、有劇情”。同樣沒有

表演經驗的xiao T卻看起來輕鬆很多：“我都是看劇組安排，衣服穿起來也是有模有樣，感覺比較新鮮，也希望大家喜歡。”說罷，他更表示期待與兩位好友有對手戲，“我們三個熱一些，也許會有火花”。Infi笑稱希望借此機會磨練演技，“從小有各種各樣的夢想，拍攝也是其中之一，能體驗不一樣的的人生，同時也能鍛鍊下自己”。

值得一提的是，採訪間隙，導演六娃主動要求與xiao T等人合影，“我從小看他們的電競比賽長大，成為電競職業選手也是我最大的夢想，今天看到他們，感觸特別不一樣”。

主創談電競行業現狀
導演：未來會有電競高校

近年來，電競行業發展逐漸繁榮，更有



《真命天子》開播 為何找個帥哥來演朱元璋

由金牌編劇簡遠信親自操刀編劇並擔任製片，王淑志和楊建武聯合執導的古裝傳奇劇《真命天子》正在江蘇綜藝頻道精品劇場熱播。該劇集結了張傳聞、海陸、鄧靖晴、李育冰、李連榮、徐海喬、麥迪娜、趙燦櫻子等眾多“小鮮肉”“小女神”，講述了布衣天子朱元璋坎坷的帝王之路和神話傳奇一般的人生。觀劇時，不少觀眾很好奇：真實的朱元璋不是長得很醜嗎？為什麼《真命天子》找了一個帥哥來演他？

劇中融入很多民間傳說
《真命天子》以《明朝通俗演義》為基礎，融合民間故事《布衣英雄》、《吳興皇帝》等加以全新改編，講述了明太祖朱元璋從一介貧民，通過自己的努力和智慧，終成為一代帝王的傳奇故事。該劇以史實為基礎，深度還原了元代末年，民不聊生、群雄紛爭的時代背景，結合民間的神話傳說，對大背景之下的時代人物進行了逐一刻畫，陳友諒、張士誠、劉伯溫、徐達、常遇春等英雄紛紛登場，一場

末的傳奇畫卷被揭開。編劇、製片人簡遠信告訴記者，該劇在史實基礎上加入了神話傳說和戲說的成分，“我在正史的基礎上，查閱了很多稗官野史。當時我特別去看了朱元璋的出生地安徽鳳陽，收集當地關於他的傳說。比如有個關於他掃地的傳說，說有一天，小和尚朱元璋在寺廟裏掃地，掃到佛像腳下的時候，他廉伸出的佛腳礙事，就隨口說了句：‘縮回去！’沒想到，佛像的腳真的乖乖‘縮’回去了。這些傳說都是為了證明朱元璋是‘真命天子’，比較有趣，所以我們劇中也有一些神話色彩。”

另外，朱元璋與馬皇后的愛情故事一直為後人津津樂道，《真命天子》中也有大量感情戲，並通過幽默手法展現。有觀眾表示：“沒想到朱元璋還是個‘撩妹’高手。”
朱元璋到底是帥哥還是醜男？
民間普遍認為，朱元璋患過天花而不死，留下了一副麻臉，加上他的下巴可能稍長，額骨稍凸，長相醜陋。不過，也有人認為朱元璋其實並不那麼醜，最直接的證據就是——南京閱江樓等明朝景點懸挂的朱元璋“標準像”是一臉仁慈，頗有帝王之風。

事實上，朱元璋流傳在世的畫像版本眾多，目前外界能見到的畫像主要集中在於兩類：一醜一俊，即帥哥朱元璋與醜男朱元璋。到底哪種版本才是朱元璋的真實面貌？這也是一個歷史謎團。顯然，《真命天子》採用的是“帥哥說”，找了小鮮肉張傳聞來演。

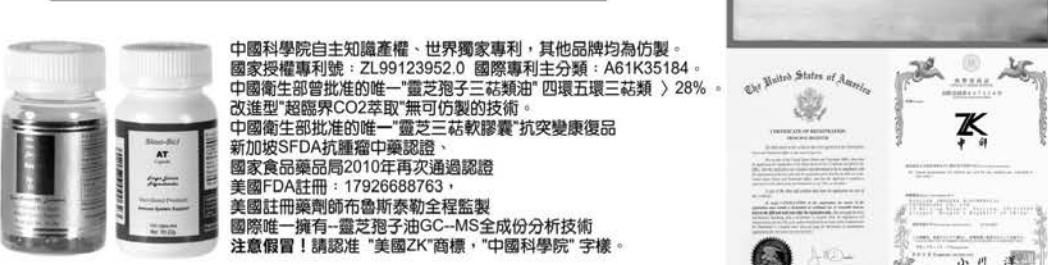
為了演好朱元璋，張傳聞還特地去了南京的明孝陵三次。面對觀眾“朱元璋為何是個帥哥”的疑問，簡遠信表示：“有史學專家認為，太祖朱元璋出身貧寒，起于草莽，為了讓天下人信服他是真命天子，他遍查古代相書，找到大富大貴之相——豬龍形，即‘醜像’，刻意醜化自己。希望大家不要太大意這個，看劇主要看的是他草根逆境的勵志故事。”

真正的高科技產品 不用電影明星作秀 不用“美國抗癌協會”字樣作假

癌 勿忘扶正

美國ZK 靈芝孢子油抗癌組方 中國衛生部唯一批准的靈芝孢子油

一種增強抗腫瘤療效的中藥組合物
中國科學院獨家授權專利：ZL200410014120.3
(赤靈芝總三萜類Triterpene> 40%)



適合各種癌症、愛滋病患者
如，肺、肝、腸、胃、乳腺、卵巢、子宮、腦、腎、脊髓、骨、骨髓、血液、淋巴、皮膚、前列腺、食道、膽、胰腺、腮腺、口腔、大腦、神經等各種系統癌症、併發症輔助康復。可以在治療的任何一個階段服用，不會和任何放化療藥物衝突，對於放化療可以起到增強減負的效果。飯前服用效果最佳！
為癌症患者爭取更多時間
因體虛力弱不能手術及放化療患者：緩解病痛、扶正元氣，創造身體條件，以便接受醫院治療。
正在放化療/手術的患者：減少嘔吐/厭食/乏力等副作用，並幫助增強體力，保護白細胞水平。
晚期癌症擴散患者：緩解惡病質，如，腹脹、胸腹水、水腫、骨痛、咳嗽、尿血、便血等並發症。
癌症出現疼痛的患者：幫助緩解疼痛，客觀上起到延緩生命的作用。
免疫力低下患者：迅速增強免疫力，可幫助促進淋巴細胞、巨噬細胞增殖，減少疾病發生機率。
有癌症家族史的人：幫助平衡身體酸鹼值，維護細胞正常值，養血清肝，平衡內分泌，減少疾病發生率。

社會良知提醒您
治療癌症沒有神藥！一定要依靠中西醫結合，雙管齊下才能從內到外控制病情。西醫是殺死癌細胞的直接武器，中醫是提高人體免疫的唯一措施，靈芝免疫製劑是最好的癌症扶正手段。世上靈芝品種繁多，選擇靈芝製品不能貪圖便宜。如果一個靈芝製品成份很多，價格還便宜；那麼，摻假可能性就越大！
美國FDA不對任何靈芝製品進行認證，美國抗癌協會也不會推薦任何抗癌保健品。因為它們的職能不容許！凡是以美國FDA、美國抗癌協會為抬高號說的廣告純屬子虛烏有。消費者可電話諮詢這些機構證明真相。
任何保健品宣稱“美國製造”不等於科學製造。因為如果是一個家庭公司“粗粉磨製”裝入膠囊的靈芝製品，不僅對患者，對健康人也會造成很大危害。因為靈芝植物像是像椰子般的成份組成，無法消化吸收。靈芝從育苗、成熟採集、清沙、剔除重金屬、破壁率、萃取以及配方組合等都需要很高的科技設備和手段才能保證符合國際衛生標準。靈芝製品在美國為食品，任何家庭作坊只要申請執照就可生產，即使有衛生條件，也不能保證有高科技設備精細化萃取。
更要警惕：從中國購進農戶的低價原材料，在美國包裝的劣質靈芝製品，往往會打著“買10送8”之類的促銷口號，純屬是低成本製造商的誘惑手段。

美國ZK 北美獨家代理 休士頓獨家零售 (東方盧林中醫)：713-774-5558
北美諮詢電話: 1-877-704-7117 (中文按2) 專家直線電話: 832-588-7516

《芈月傳》編劇被訴侵權 被指所發行小說抄襲劇本

因認為《芈月傳》小說抄襲《芈月傳》電視劇本，東陽市樂視花兒影視文化有限公司以侵犯著作權為由將《芈月傳》小說作者兼《芈月傳》電視劇編劇蔣勝男，《芈月傳》小說出版商和銷售商一併告上法院，索賠金額高達2000萬元。記者今天獲悉，北京市海澱區人民法院已正式受理此案。

根據花兒影視公司的起訴，2009年6月16日和2010年7月1日，蔣勝男分別在網絡上發表了《大秦太后》小說的序章和《天命》、《初生》、《向氏》三章合計約7000字左右的小說，後通過判決和受讓等方式，花兒影視公司和蔣勝男成為《電視劇劇本創作合同》系列合同的雙方當事人。根據這份合同

約定，花兒影視公司聘任蔣勝男為編劇並委託創作電視劇《芈月傳》劇本，蔣勝男是電視劇《芈月傳》的原著《大秦太后》創意人，擁有原著創意版權，對原創小說創作享有發表和出版的權利。

同時，雙方約定，花兒影視公司是委託蔣勝男創作的《芈月傳》電視劇分集大綱、人物小傳和劇本的著作權人，在全球範圍內永久享有在改編和創作過程中形成的一切智力成果和電視劇劇本、電影劇本、電視劇作品、電影作品的全部著作權和衍生品的權利。
根據合同約定，蔣勝男完成了《芈月傳》的編劇工作，花兒影視公司和相關公司也支付了全部稿

酬。但隨後，浙江文藝出版社有限公司出版發行了署名“蔣勝男著”的《芈月傳》小說全六冊。原告方經比對發現，蔣勝男發表的《芈月傳》小說並非是其原著《大秦太后》，且該小說與花兒影視公司委託蔣勝男創作的《芈月傳》電視劇分集大綱、人物小傳和劇本在人物關係及故事情節上高度一致，部分章節內容與《芈月傳》電視劇劇本的相應內容完全一致。

花兒影視公司指出，花兒影視公司在委託蔣勝男創作《芈月傳》電視劇分集大綱、人物小傳和劇本過程中，因蔣勝男不具有大型電視劇連續劇編劇經驗，從創作之始給花兒影視公司就反覆與蔣勝男討論劇本

美聯建築設計 The United Design Construction

(832) 868-1090
◆設計：◆繪圖：
◆土地規劃開發設計 ◆平面施工圖
◆商業、住宅設計 ◆建築設計圖
◆園林水木石電設計 ◆結構設計圖
◆材料預算 ◆水電冷氣圖
◆工程分析預算 ◆三維立體效果圖
◆工程管理 ◆動畫漫游
◆建築裝修、大小工程：
◆新建、加建、改建、舊房翻新
◆商場、店鋪、餐廳、辦公室、倉庫、住宅
◆內外設施更新、維護
◆地庫地下室頂樓
◆房間隔牆、房屋補漏
◆內外油漆、地板地磚、大理石、門窗櫥櫃
◆天面地臺、廚房浴室
◆園亭美化、籬笆涼棚、小橋流水
◆防盜門窗、鐵欄

商業、住宅，百萬保險！
價格公道！質量保證！
Call Now for Free Estimates
(832) 868-10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入
Tapioca King E-mail:bobby@tapiocaking.com
 Web Site:www.tapiocaking.com
助你開拓珍珠奶茶生意 Web 6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072
 ●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●
 Phone:281-933-6660 適宜各式大小餐館
 Fax: 281-933-6662 包括: 圖片 Menu、封口機、攪拌機、各種原料，定能帶來可觀的收入

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
 281-498-1280 **超值套餐**
新推出超值特價菜 (全天供應) **\$5.50**
特別推薦
 干逼軟殼蟹 金針雲耳蒸雞 鹹三寶 西汁蝦球 羊腩煲
 四人份 六人份
 老火例湯 蘭花海鮮羹 薑蔥雙龍蝦 本樓招牌雞 干燒全魚 京滬排骨 本樓招牌雞 送水果
 地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099

亞洲餐俱設備公司
 A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.
 ● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
 ● 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●
Sales, Leasing
出售 · 出租
Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine
 出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機
 出租各種製冰機、洗碗機
 修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋
 Tel:(713)772-7494 Fax:(713)772-8719
 外地請撥：1-800-448-7494
 9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城
天天茶市 正宗粵菜 港式點心
二樓大型豪華宴會廳，大型舞台，可容納百餘席
精心承辦婚禮、壽宴、社團等各類型宴會
本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮
 珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、游水石蟹、貴妃蚌、刀蜆、龍躉斑
 此優惠只限堂食，Party、假日除外。
地址: 11215 Bellaire Blvd.(位於香港城商場)
訂座電話: 281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

林心如霍建華真的要結婚了！ 雙方承認婚訊

自從5月底承認戀情，霍建華和林心如這對人氣極高的偶像情侶就備受關注。此前陸續傳出準備結婚、懷孕等消息，但都被小兩口否認。只是今日又被爆出兩人即將在7月31日在巴厘島舉辦婚禮。而騰訊娛樂記者致電霍建華經紀人，竟然沒！有！被！否！認！此外，今日下午，林心如方面也正式公布婚訊。

此前有消息稱，由於倆人工作檔期，最快結婚也要等到2017年。可是今日有臺灣媒體爆出，倆人的婚期已經確定，就是今年的7月31日，婚禮將在巴厘島舉辦。

對此，騰訊娛樂記者特意致電了霍建華的經紀人，對於7月31日的婚訊傳聞，霍建華的經紀人並沒有直接否認，而是表示，“有好消息會和大家分享。”之後便匆匆掛掉了電話。

會有網友叫她別上電視 邵庭：更喜歡現在的自己了

藝人邵庭今天在臉書上po出一張照片，照片中是一名網友4年前寄給她的「不要再上電視」的種種批評指紋。邵庭說，4年過去了，她還是很努力做好每個工作，朝夢想邁進，「我知道，我更喜歡現在的自己了」。

邵庭今天在臉書上寫道，4年前的今天收到了一封網友的信，當時因為覺得太荒唐所以po在個人臉書，今天又收到臉書提醒當年發過的動態。照片中，網友要邵庭不要再上電視了，還以粗魯的動作、不自覺的怪異表情等話語來形容她。邵庭說，現在看到還是忍不住大笑啊。

邵庭說，四年過去了，她還是很努力把握每個機會，做好每個工作，努力的往自己的夢想目標邁進。不知道當初寄這封信給我的我現在在做什麼，也不知道這個人是不是還是這麼不喜歡她，「但是我知道，我更喜歡現在的自己了」，還標記寫道「寄信來的人你有看到嗎」。

看了邵庭的Po文，許多網友為邵庭加油打氣，有網友說，人生中總出現一些想打擊自己的人，但這些往往變成活得更好的動力。

兩年前邵庭也曾談到網友對她的批評。她當時



我和我的母親 林若亞哭最多

真人真事翻拍的大愛劇場「我和我的母親」，今天舉辦記者會。飾演林美麗的林若亞笑稱，自己有乾眼症，而這齣戲竟是自己演過哭戲最多的一齣。

「我有乾眼症，不是找藉口，是有醫生診斷出的。我常感覺到眼眶濕，眼淚卻流不下來。」林若亞說。她表示，這次是自己演過哭戲比例最重的一次，所以手機還備自備傷感歌單，裡面是韓文歌，因為聽不懂韓文，所以不會被歌詞影響培養情緒。

藉由戲中與飾演林美麗媽媽的向娃互動，林若亞說，「在戲中都能如此與媽媽自然地親密互動，為何在現實中不能，所以也嘗試與媽媽展開新的互動方式，現在與媽媽更像姊妹，更親密了。」

「自己就像劇中的小美麗。」向娃說，劇中的劇情不時與她的成長過程相似，「小時候也會獨自搭車到台中找阿嬤，在途中還搭錯車，所以對劇中小美麗一人獨自搭車離家的場景特別有感觸。」

向娃表示，常常導演說不能大哭出來，要忍住眼淚把情緒演在裡面，因為林美麗是一個堅毅、勇敢、有智慧的女性，並說，自己也是母親家庭，所以特別能感受到單親媽媽的辛苦。

前世曾經姊妹緣，今生再續母女緣，大愛劇場「我和我的母親」，於7月8日起，每晚8時在大愛電視播出。



果真好消息並沒有讓人等待太久。就在今天下午，林心如工作室的官方微博正式公布了婚訊。微博寫道，「是的，華哥和姐要結婚了，謝謝大家關心。」而華傑工作室也發布微博：「華說：今天收到很多朋友的詢問。是的，我和心如要結婚了，謝謝大家的關心！」雙方工作室微博一經發布，瞬間迎來成批的圍觀，點贊數瞬間達到兩萬。粉絲們也爭先恐後的為兩人送上祝福。

除了林心如方面，霍建華工作室工作人員也在接受採訪時再度承認了婚訊，「這事是真的，7月31日在巴厘島結婚。」

不過，無論是林心如方面還是霍建華方面在官方宣布婚訊的同時，並未提及林心如是否懷孕。不過，照著這對兒小情侶結婚的進度，想必升級為三口之家日子也不會讓大眾等待太久。

風雲高手首映遇颱風 票房有信心



電影「風雲高手」今晚舉行首映會，雖然遇上颱風來襲，導演張清峰認為遇上颱風票房會更好。演員馬如龍則說，他拍的每部電影都遇上颱風，票房都很好，預期這部也會不錯。

今年暑假最激烈校園青春運動電影「風雲高手」晚間在西門町舉辦首映會，男女主角黃鴻升、王心凌、馬如龍、廖峻、舞棍阿伯不畏颱風，現場也號召粉絲直播首映盛會，首映會遇上颱風，導演張清峰直呼，希望遇到颱風會大賣。

「小鬼」黃鴻升今天也在臉書上貼出穿桃紅色女裝裝，反串女生，獲得粉絲熱情迴響，馬如龍在一旁開玩笑地說，「很可愛，會很想追他。」

在片中廖峻飾演王心凌的爸爸，過去廖峻在「陳頭」飾演黃鴻升的爸爸，為了劇情一巴掌打在黃鴻升臉上，絲毫沒手軟，黃鴻升今天回想起來，當下被打只感覺到麻麻的，且一次到沒沒NG。

馬如龍提到，之後也會拍導演魏德聖的電影「海角七號」的演員都有客串；提到近日藝人象儔涉嫌性侵一事，馬如龍表示，如果是真的，這對演藝圈形象很不好。

「風雲高手」7月8日在台灣上映。

白克導演的一生 展至 29 日

台中市政府新聞局昨(六)日起於市政大樓中樓一樓舉辦「白克導演的一生」特展，展期至7月29日止。新聞局長卓冠廷表示，白克導演擁有「瘋女十八年」、「龍山寺之戀」等代表作品，是台灣當時炙手可熱的導演，無奈遭白色恐怖迫害，結束年僅50歲傳奇人生；透過這場特展，除緬懷其貢獻，也鼓勵台灣影視業者能「站在巨人的肩膀上」努力創作。展展人洪健雄導演表示，特展展示白克導演的工作照、電影海報等，可讓民眾進一步認識白克導演的貢獻。(如圖)

導演白克 1945 年自中國大陸廈門隨國民政府來台，在台灣各地拍攝紀錄片與台語電影，是台灣電影先驅之一，卻在戒嚴時期被冠以「海外通敵」罪名，關押兩年後遭處決。

新聞局長卓冠廷表示，白克導演的犧牲嚴肅而偉大，因為他的捨身，使白色恐怖的歷史成為教材；錯誤的歷史不能重來，政府現正推動轉型正義，期待透過白克導演的特展，讓世人看見史實。

策展人洪導演表示，白克導演的電影主題多為倫理、愛情、社會悲劇，誠實地報導鄉土社會常民生活；尤其白克導演不常在「台灣好萊塢」北投」拍片，常深入中南部拍攝現地實景，為中南部留下難得的紀錄。白克導演對台語片的貢獻卓著，希望透過特展，讓中部民眾進一步認識他。

「白克導演的一生」特展自即日起至29日，每週一至週五上午8時至下午5時30分，在台中市府台灣大道市政大樓中樓一樓展出，歡迎踴躍參觀。

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，香攪等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買

(ARI) American Rice, Inc.

聯繫人: Llyn McEuen
電話: 713-525-9570
電郵: lmceuen@ebronan.com



2016亞特拉斯中歐對抗賽繼續在常熟進行，中國國奧迎戰波蘭隊，上半場收到遏制的胡金秋下半場爆發砍下13分，5人得分上雙的國奧後來居上，最終以93-83戰勝波蘭，取得本屆中歐對抗賽的首勝。



2016年溫布爾登網球公開賽展開正賽第九日的爭奪，在女單1/4決賽的競爭中，頭號種子、衛冕冠軍小威威廉斯全場轟出11記ace，以6-4/6-4擊敗俄羅斯人拉杜拿琴科維，第10次奪得四冠。



Always Defensive Driving School 服務僑社超三十年
華夏交通安全講習學校

政府註冊 撤銷交通罰單 降低車輛保險

myshaorealty@gmail.com

- ◆ 課堂學習：國語授課，中英文對照課本及考試。
上課時間：每月的第二個星期六 8:30AM-3:00PM (2016年7月份無課)
上課地點：5855 Sovereign Dr. Unit D 科技廣場 (原中華文化中心)
- ◆ 特別歡迎新來賓、初學者、TEENAGE 免費試聽。
- ◆ 駕駛學習許可 (筆試 Permit Class) Certificate Issued Same Day
Tue or Sat 需報名，Teen Driving：每月開新班，需報名
- ◆ 附帶出遊：協助定購駕照和聯防隊，所有服務均收費

邵老師 (832) 600-3938 (短信) (281) 313-2965 微信：amys3938

瀚歲文理學校

國際熱愛大自然促進會

瀚歲文理學校 (Fame Well School) 國際熱愛大自然促進會

瀚歲文理學校 (Fame Well School) 國際熱愛大自然促進會

翰林教育學院 Hanlin Academy

現在報名 大幅優惠

Houston / Katy / Sugar Land / Bellaire City / Medical Center 全日校車接送回家

課後輔導 (After School) 小學生 中學生 高中生 每天全科提高訓練

翰林教育學院 (After School) 小學生 中學生 高中生 每天全科提高訓練

騰龍教育學院 Talent Academy

中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care

暑期夏令營、秋季星期天中文學校

雙語幼兒園課後班熱烈招生中

首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！

聯絡電話：281-242-0989, 832-528-0880, 832-528-0882

校址：4555 Highway 6, Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)

育才學校 Double Star Academy

暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。

育才學校教師「陣容超強」：數學張老師是HISD從中國招聘的，直接來休士頓教高中數學的高級教師，這在中、美兩國的高中領域，都是絕無僅有的。張老師能夠在很短的時間內，提高學生的數學成績，增強數學能力，這在2010—2015年的暑假已經得到了驗證。英語教師是美國現任初中、高中英語教師 (有證)

Summer School 開始報名了！開課時間：6/6-8/5/ 2016

數學：高中：Algebra I; Algebra II; Geometry; Pre-calculus; Calculus; SAT; 7th-9th grade word problem solving
初中：6th—8th grade GT math; Pre-Algebra; Algebra I; word problem solving
小學：1st—5th grade GT Math; word problem solving; Number Sense; Math Count.
英語：7th—9th grade reading; writing; Grammar; Vocabulary; SAT Reading; Writing.
2nd—6th grade Reading; Writing

為剛來美國的學生提供各年級的數學雙語教學，效果非常好！

Cell: 713-259-1565 微信號 17132591565
地址：9730 Townpark Dr. Houston TX. 77036

致諾電腦 Zeeknox Inc.

世界頂級網路通訊公司設計及IT服務經驗

休士頓華人區實力最強的電腦網路公司

數十家上市公司、貿易公司及醫生診所簽約IT服務公司

多人擁有電腦、電子工程專業博士碩士學位

LENOVO DELL

電腦、筆記本、服務器金牌代理

上市公司企業長期IT服務合約

公司網絡系統設計、安裝、服務器架設

醫療管理軟件、系統安裝、管理、ERP軟件管理、辦公系統遠程VPN連接訪問

為慶祝公司成立十週年回饋廣大商業客戶，新安裝或升級公司網絡服務器，免費贈送價值\$2000美元IBM服務器 (限第二臺服務器)

713-981-8504 (通中、英文)
7001 Corporate Dr. Suite 259, Houston, TX 77036 (美南銀行背後)

